

P6_TA(2008)0558

Sjednocený postup pro podání žádosti o povolení k pobytu a o pracovní povolení *

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 20. listopadu 2008 o návrhu směrnice Rady o sjednoceném postupu vyřizování žádostí státních příslušníků třetích zemí o jediné povolení k pobytu a výkonu práce na území členského státu a o společném souboru práv pro pracovníky z třetích zemí, kteří oprávněně pobývají v členském státě (KOM(2007)0638 – C6-0470/2007 – 2007/0229(CNS))

(Postup konzultace)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Radě (KOM(2007)0638),
 - s ohledem na čl. 63 odst. 3 písm. a) Smlouvy o ES,
 - s ohledem na článek 67 Smlouvy o ES, podle kterého Rada konzultovala s Parlamentem (C6-0470/2007),
 - s ohledem na článek 51 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci a na stanovisko Výboru pro zaměstnanost a sociální věci (A6-0431/2008),
1. schvaluje pozměněný návrh Komise;
 2. vyzývá Komisi, aby návrh v souladu s čl. 250 odst. 2 Smlouvy o ES změnila odpovídajícím způsobem;
 3. vyzývá Radu, aby informovala Parlament, bude-li mít v úmyslu odchýlit se od znění schváleného Parlamentem;
 4. vyzývá Radu, aby znovu konzultovala s Parlamentem, bude-li mít v úmyslu podstatně změnit návrh Komise;
 5. pověřuje svého předsedu, aby postoj Parlamentu předal Radě a Komisi.

Pozměňovací návrh 2

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 7 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(7a) Dobu platnosti jediné povolení určí

Pozměňovací návrh 3

Návrh směrnice Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) Všichni státní příslušníci třetích zemí, kteří legálně pobývají a pracují v členských státech, by měli požívat přinejmenším stejný společný soubor práv formou rovného zacházení jako s vlastními občany příslušného členského státu, bez ohledu na původní důvod přijetí. Právo na rovné zacházení v oblastech vymezených touto směrnicí by nemělo být poskytnuto pouze těm státním příslušníkům třetích zemí, kteří byli přijati na území členského státu za účelem výkonu práce, ale rovněž těm, kteří byli přijati z jiných důvodů a mohl jim být poskytnut přístup na trh práce tohoto členského státu v souladu s jinými právními předpisy Společenství nebo vnitrostátními právními předpisy, včetně rodinných příslušníků pracovníků z třetích zemí, kteří byli přijati členskými státy v souladu se směrnicí Rady 2003/86/ES ze dne 22. září 2003 o právu na sloučení rodiny, pracovníků z třetích zemí, kteří byli přijati členským státem v souladu se směrnicí Rady 2004/114/ES ze dne 13. prosince 2004 o podmínkách přijímání státních příslušníků třetích zemí za účelem studia, výměnných pobytů žáků, neplacené odborné přípravy nebo dobrovolné služby; a vědeckých pracovníků, kteří byli přijati v souladu se směrnicí Rady 2005/71/ES ze dne 12. října 2005 o zvláštním postupu pro přijímání státních příslušníků třetích zemí pro účely vědeckého výzkumu.

Pozměňovací návrh 4

Návrh směrnice Bod odůvodnění 13

Pozměňovací návrh

(10) Všichni státní příslušníci třetích zemí, kteří legálně pobývají a pracují v členských státech, by měli požívat přinejmenším stejný společný soubor práv *souvisejících s prací* formou rovného zacházení jako s vlastními občany příslušného členského státu, bez ohledu na původní důvod přijetí. Právo na rovné zacházení v oblastech vymezených touto směrnicí by nemělo být poskytnuto pouze těm státním příslušníkům třetích zemí, kteří byli přijati na území členského státu za účelem výkonu práce, ale rovněž těm, kteří byli přijati z jiných důvodů a mohl jim být poskytnut přístup na trh práce tohoto členského státu v souladu s jinými právními předpisy Společenství nebo vnitrostátními právními předpisy, včetně rodinných příslušníků pracovníků z třetích zemí, kteří byli přijati členskými státy v souladu se směrnicí Rady 2003/86/ES ze dne 22. září 2003 o právu na sloučení rodiny, pracovníků z třetích zemí, kteří byli přijati členským státem v souladu se směrnicí Rady 2004/114/ES ze dne 13. prosince 2004 o podmínkách přijímání státních příslušníků třetích zemí za účelem studia, výměnných pobytů žáků, neplacené odborné přípravy nebo dobrovolné služby; a vědeckých pracovníků, kteří byli přijati v souladu se směrnicí Rady 2005/71/ES ze dne 12. října 2005 o zvláštním postupu pro přijímání státních příslušníků třetích zemí pro účely vědeckého výzkumu.

Znění navržené Komisí

(13) Tato směrnice by se neměla vztahovat na státní příslušníky třetích zemí, kteří byli přijati některým členským státem na své území pro sezónní práce ***na dobu, která nepřekračuje šest měsíců v jakýchkoliv dvanácti měsících***, vzhledem k jejich dočasnému statusu.

Pozměňovací návrh

(13) Tato směrnice by se neměla vztahovat na státní příslušníky třetích zemí, kteří byli přijati některým členským státem na své území pro sezónní práce, vzhledem k jejich dočasnému statusu a ***také k tomu, že se na jejich případ vztahuje zvláštní směrnice.***

Pozměňovací návrh 5

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 13 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(13a) Na osoby požívající dočasné ochrany by se měla tato směrnice vztahovat v oblasti společného souboru práv, a to v případě, že jsou oprávněny legálně pracovat na území určitého členského státu.

Pozměňovací návrh 6

Návrh směrnice

Bod odůvodnění 18 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(18a) Tato směrnice by měla být provedena tak, že nebudou dotčena příznivější ustanovení obsažená v právních předpisech EU a mezinárodních nástrojích.

Pozměňovací návrh 53

Návrh směrnice Bod odůvodnění 18b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(18b) Členské státy by měly ratifikovat Mezinárodní úmluvu o ochraně práv všech migrujících pracovníků a členů

jejich rodin, přijatou Valným shromážděním OSN dne 18. prosince 1990.

Pozměňovací návrh 7

Návrh směrnice Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí

(19) Členské státy by měly uvést v účinnost ustanovení této směrnice bez diskriminace na základě pohlaví, rasy, barvy pleti, etnického nebo sociálního původu, genetických vlastností, jazyka, náboženského vyznání nebo víry, politických nebo jiných názorů, příslušnosti k národnostní menšině, majetku, narození, postižení, věku nebo sexuální orientace, zejména v souladu se směrnicí Rady 2000/43/ES ze dne 29. června 2000, kterou se zavádí zásada rovného zacházení s osobami bez ohledu na jejich rasu nebo etnický původ a směrnicí Rady 2000/78/ES ze dne 27. listopadu 2000, kterou se stanoví obecný rámec pro rovné zacházení v zaměstnání a povolání.

Pozměňovací návrh

(19) Členské státy by měly uvést v účinnost ustanovení této směrnice bez diskriminace na základě pohlaví, rasy, barvy pleti, etnického nebo sociálního původu, genetických vlastností, jazyka, náboženského vyznání nebo víry, politických nebo jiných názorů, příslušnosti k národnostní menšině, majetku, narození, postižení, věku nebo sexuální orientace, zejména v souladu se směrnicí Rady 2000/43/ES ze dne 29. června 2000, kterou se zavádí zásada rovného zacházení s osobami bez ohledu na jejich rasu nebo etnický původ a směrnicí Rady 2000/78/ES ze dne 27. listopadu 2000, kterou se stanoví obecný rámec pro rovné zacházení v zaměstnání a povolání, ***a v souladu s budoucími právními předpisy v této oblasti, zejména s předpisy vzniklými na základě návrhu směrnice Rady o provádění zásady rovného zacházení s osobami bez ohledu na náboženské vyznání nebo víru, zdravotní postižení, věk nebo sexuální orientaci (KOM(2008)0426).***

Pozměňovací návrh 8

Návrh směrnice Čl. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) sjednocený postup pro vydávání jediného povolení k pobytu a výkonu práce

Pozměňovací návrh

a) sjednocený postup pro vydávání jediného povolení k pobytu a výkonu práce

na území členského státu pro státní příslušníky třetích zemí za účelem zjednodušit jejich přijímání a usnadnit kontrolu jejich právního postavení; a

na území členského státu pro státní příslušníky třetích zemí za účelem zjednodušit **postup** jejich přijímání a usnadnit kontrolu jejich právního postavení; a

Pozměňovací návrh 9

Návrh směrnice

Čl. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) společný soubor práv pro pracovníky z třetích zemí, kteří oprávněně pobývají v členském státě

Pozměňovací návrh

b) společný soubor práv pro pracovníky z třetích zemí, kteří oprávněně pobývají v členském státě, **bez ohledu na původní důvod přijetí na území tohoto členského státu.**

Pozměňovací návrh 10

Návrh směrnice

Čl. 1 – bod 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Touto směrnicí nejsou dotčeny pravomoci členských států, pokud jde o přijímání státních příslušníků třetích zemí na jejich trhy práce.

Pozměňovací návrh 11

Návrh směrnice

Čl. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) „sjednoceným postupem vyřizování žádostí“ jakýkoliv postup, který vede na základě **jediné** žádosti k rozhodnutí o **jediném** povolení **pro** státního příslušníka třetí země, **kteří jej** opravňuje pobývat a vykonávat práci na území členského státu.

Pozměňovací návrh

d) „sjednoceným postupem vyřizování žádostí“ jakýkoliv postup, který vede na základě žádosti **předložené státním příslušníkem třetí země nebo jeho budoucím zaměstnavatelem** k rozhodnutí o **případném vydání jediného** povolení, **kteří** státního příslušníka třetí země opravňuje pobývat a vykonávat práci na území členského státu.

Pozměňovací návrh 12

Návrh směrnice

Čl. 2 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) „přeshraniční prací“ práce, kterou vykonává příhraniční pracovník v jiném členském státě než ve státě svého bydliště, v souladu s čl. 1 písm. b) nařízení (EHS) č. 1408/71.

Pozměňovací návrh 13

Návrh směrnice

Čl. 3 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

b) pracovníky z třetích zemí, kteří oprávněně pobývají v některém členském státě.

b) pracovníky z třetích zemí, kteří oprávněně pobývají v některém členském státě, *bez ohledu na původní důvod přijetí na území tohoto členského státu.*

Pozměňovací návrh 14

Návrh směrnice

Čl. 3 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. *Tato* směrnice se *nevztahuje* na státní příslušníky třetí země,:

2. *Ustanovení této* směrnice, *kteřá se týkají sjednoceného postupu vyřizování žádostí státních příslušníků třetích zemí o jediné povolení k pobytu a výkonu práce na území členského státu, se nevztahují* na státní příslušníky třetí země:

Pozměňovací návrh 15

Návrh směrnice

Čl. 3 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) kteří byli přijati některým členským státem na své území pro sezónní práce *na dobu, která nepřekračuje šest měsíců v jakýchkoliv dvanácti měsících;*

Pozměňovací návrh

d) kteří byli přijati některým členským státem na své území pro sezónní práce;

Pozměňovací návrh 16

Návrh směrnice

Čl. 3 – odst. 2 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) kteří byli přijati některým členským státem na své území pro práce na dobu, která nepřekračuje šest měsíců, pouze pokud jde o sjednocený postup vyřizování žádostí;

Pozměňovací návrh 17

Návrh směrnice

Čl. 3 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

f) kteří se zdržují v některém členském státě jako žadatelé o mezinárodní ochranu *nebo podle programů dočasné ochrany;*

f) kteří se zdržují v některém členském státě jako žadatelé o mezinárodní ochranu;

Pozměňovací návrh 18

Návrh směrnice

Čl. 4 – odst. 1 a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Členské státy stanoví, zda žádost o jediné povolení předloží státní příslušník dotyčné třetí země, jeho příští zaměstnavatel, nebo kterákoliv z uvedených osob.

Pozměňovací návrh 19

Návrh směrnice
Čl. 4 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1b. V případě, kdy žádost o jediné povolení předloží příslušník dotyčné třetí země, je možné tuto žádost předložit a projednat, at' již příslušník třetí země pobývá mimo území členského státu, v němž si přeje být přijat, nebo at' se již oprávněně nachází na území daného členského státu.

Pozměňovací návrh 20

Návrh směrnice
Čl. 5 – odst. 2 – bod 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Pokud platnost povolení žadatele skončí dříve, než bude vydáno rozhodnutí o jeho obnovení, udělí členský stát pověřený přezkoumáním žádosti dotyčné osobě, případně jejím rodinným příslušníkům, oprávnění k tomu, aby legálně pobývali na území tohoto státu, dokud nebude rozhodnuto o žádosti o obnovení jediného povolení.

Pozměňovací návrh 21

Návrh směrnice
Čl. 5 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. V případě, že informace připojené k žádosti nejsou **dostatečné**, vyrozumí určený orgán žadatele o tom, že jsou požadovány dodatečné informace. *Běh lhůty uvedené v odstavci 2 se staví do doby, než orgány obdrží dodatečné požadované informace.*

4. V případě, že informace připojené k žádosti nejsou z **hlediska veřejně stanovených kritérií úplné**, vyrozumí příslušný orgán žadatele o tom, že jsou požadovány dodatečné informace. *Lhůta uvedená v odstavci 2 se pozastaví do doby, než orgány obdrží dodatečné požadované informace.*

Pozměňovací návrh 22

Návrh směrnice

Čl. 5 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. V případě, že se lhůta pro přijetí rozhodnutí uvedená v odstavci 2 pozastaví nebo prodlouží, příslušný orgán o této skutečnosti žadatele řádně uvědomí.

Pozměňovací návrh 24

Návrh směrnice

Čl. 6 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Členský stát může držiteli jediného povolení uděleného jiným členským státem udělit povolení, na jehož základě může vykonávat přeshraniční práci. Toto povolení se uděluje v souladu s vnitrostátními právními předpisy daného členského státu, ve kterém je vykonávána přeshraniční práce. Doba platnosti tohoto povolení nesmí překročit dobu platnosti jediného povolení uděleného tímto jiným členským státem.

Pozměňovací návrh 25

Návrh směrnice

Čl. 8 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. V písemném oznámení rozhodnutí, kterým se žádost *odmítá, jediné povolení neuděluje, nemění nebo neobnovuje*, pozastavuje nebo ruší jediné povolení na základě požadavků stanovených vnitrostátními právními předpisy nebo právními předpisy Společenství, se uvede odůvodnění.

1. V písemném oznámení rozhodnutí, kterým se *zamítá* žádost o *udělení, změnu nebo obnovení* jediného povolení, pozastavuje nebo ruší jediné povolení na základě požadavků stanovených vnitrostátními právními předpisy nebo právními předpisy Společenství, *se uvedou objektivní a ověřitelné důvody. Uvedené požadavky musí být objektivní a přístupné veřejnosti, aby bylo možné*

rozhodnutí ověřit.

Pozměňovací návrh 26

Návrh směrnice Čl. 8 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Jakékoliv rozhodnutí, kterým se žádost odmítá, jediné povolení neuděluje, nemění nebo neobnovuje, pozastavuje nebo ruší, je možné napadnout **u soudu** dotčeného členského státu. Písemné oznámení uvede poučení o možných opravných prostředcích **a lhůtách** pro jejich podání.

Pozměňovací návrh

2. Jakékoliv rozhodnutí, kterým se žádost odmítá, jediné povolení neuděluje, nemění nebo neobnovuje, pozastavuje nebo ruší, je možné napadnout **u příslušného orgánu** dotčeného členského státu **určeného v souladu s vnitrostátními právními předpisy**. Písemné oznámení uvede poučení o možných opravných prostředcích, **včetně odpovědného orgánu a lhůt** pro jejich podání. **Opravný prostředek má vůči správnímu rozhodnutí odkladný účinek, a to až do přijetí konečného soudního rozhodnutí.**

Pozměňovací návrh 27

Návrh směrnice Článek 9

Znění navržené Komisí

Členské státy přijmou nezbytná opatření, aby informovaly státního příslušníka třetí země a budoucího zaměstnavatele o všech dokladech, které jsou nutné k vyplnění žádosti.

Pozměňovací návrh

Členské státy zajistí, že široké veřejnosti je dostupný pravidelně obnovovaný soubor informací o podmínkách vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí na jejich území za účelem zaměstnání, zejména prostřednictvím jejich konzulátů. Členské státy přijmou nezbytná opatření **zejména k tomu**, aby informovaly státního příslušníka třetí země a budoucího zaměstnavatele o všech dokladech, které jsou nutné k vyplnění žádosti a **o celkové výši poplatků nutných pro vyřízení jejich žádosti.**

Pozměňovací návrh 28

Návrh směrnice

Článek 10

Znění navržené Komisí

Členské státy mohou od žadatelů požadovat zaplacení poplatků za vyřízení žádosti v souladu s touto směrnicí. Výše poplatků navíc musí být přiměřená **a může vycházet ze zásady skutečně poskytnuté služby.**

Pozměňovací návrh

Členské státy mohou od žadatelů požadovat zaplacení poplatků za vyřízení žádosti v souladu s touto směrnicí. Výše poplatků navíc musí být **odpovídající a přiměřená, přičemž nesmí přesáhnout výši skutečných nákladů, které vzniknou vnitrostátním správním orgánům. Ve vnitrostátních právních předpisech se stanoví maximální celková částka, která případně zahrne náklady na subdodávky plynoucí z využití externích firem, které shromáždí dokumenty nezbytné pro vytvoření spisu týkajícího se získání povolení.**

Pozměňovací návrh 29

Návrh směrnice

Čl. 11 – návěti

Znění navržené Komisí

Během doby své platnosti jediné povolení opravňuje držitele *v minimálním případě* k:

Pozměňovací návrh

Během doby své platnosti, **kteřou určí jednotlivé členské státy**, jediné povolení opravňuje držitele *minimálně* k:

Pozměňovací návrh 30

Návrh směrnice

Čl. 11 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) volnému přístupu na celé území členského státu, který vydal jediné povolení v rámci omezení stanovených z důvodu bezpečnosti vnitrostátními právními předpisy;

Pozměňovací návrh

c) volnému přístupu na celé území členského státu, který vydal jediné povolení, **přičemž členské státy mohou stanovit územní omezení týkající se práva na pobyt a práva na výkon práce** v rámci omezení stanovených z důvodu bezpečnosti vnitrostátními právními předpisy, **pokud se stejná omezení vztahují na státní příslušníky těchto států;**

Pozměňovací návrh 31

Návrh směrnice Článek 11 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 11a

Oznámení a informace

Oznámení a informace uvedené v článcích 5, 8 a 9 se zveřejňují takovým způsobem, aby žadatel mohl porozumět jejich obsahu a důsledkům.

Pozměňovací návrh 32

Návrh směrnice Čl. 12 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) pracovní podmínky, včetně mzdy
a výpovědi, podmínek bezpečnosti práce a zdraví na pracovišti;

a) pracovní podmínky, včetně mzdy,
dovolené, pracovní doby, výpovědi,
podmínek bezpečnosti práce a zdraví na
pracovišti;

Pozměňovací návrh 33

Návrh směrnice Čl. 12 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

b) svobodu sdružování a spolčování
a členství v odborových organizacích nebo
svazech zaměstnavatelů nebo v organizaci,
jejíž členové patří k určité profesní
skupině, včetně výhod poskytovaných
uvedenými organizacemi, aniž jsou
dotčeny vnitrostátní předpisy o veřejném
pořádku a veřejné bezpečnosti;

b) svobodu sdružování a spolčování
a členství v odborových organizacích nebo
svazech zaměstnavatelů nebo v organizaci,
jejíž členové patří k určité profesní
skupině, včetně výhod poskytovaných
uvedenými organizacemi, **např. informací
a podpory**, aniž jsou dotčeny vnitrostátní
předpisy o veřejném pořádku a veřejné
bezpečnosti;

Pozměňovací návrh 34

Návrh směrnice

Čl. 12 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) vzdělávání a odbornou přípravu;

Pozměňovací návrh

c) vzdělávání **v širokém smyslu slova (učení se jazykům a seznamování se s kulturou v zájmu zlepšení integrace)** a odbornou přípravu;

Pozměňovací návrh 35

Návrh směrnice

Čl. 12 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) uznávání diplomů, osvědčení a jiných dokladů o dosažené kvalifikaci v souladu s odpovídajícími vnitrostátními postupy;

Pozměňovací návrh

d) uznávání diplomů, osvědčení a jiných dokladů o dosažené kvalifikaci v souladu s odpovídajícími vnitrostátními postupy **použitelnými v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2005/36/ES ze dne 7. září 2005 o uznávání odborných kvalifikací¹.**

¹ Úř. věst. L 255, 30.9.2005, s. 22.

Pozměňovací návrh 36

Návrh směrnice

Čl. 12 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) **vyplacení získaných nároků na důchodové zabezpečení** při stěhování do třetí země;

Pozměňovací návrh

f) **přenositelnost důchodů či důchodových dávek pobíraných v případě vysokého věku, úmrtí, či invalidity ve výši stanovené na základě právních předpisů jednoho či několika dlužných členských států, na něž se tento závazek vztahuje,** při stěhování do třetí země;

Pozměňovací návrh 37

Návrh směrnice

Čl. 12 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí

g) daňové výhody;

Pozměňovací návrh

g) daňové výhody, **pokud je pracovník považován pro daňové účely za rezidenta příslušného členského státu;**

Pozměňovací návrh 38

Návrh směrnice

Čl. 12 – odst. 1 – písm. ha (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ha) informace a poradenství poskytované úřady práce;

Pozměňovací návrh 39

Návrh směrnice

Čl. 12 – odst. 2 – návětí

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Členské státy mohou omezit rovné zacházení jako s občany **tak, že:**

2. Členské státy mohou omezit rovné zacházení jako s občany **pouze v těchto případech:**

Pozměňovací návrh 42

Návrh směrnice

Čl. 12 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

c) omezí práva poskytnutá v odst. 1 písm. h), pokud jde o ubytování **ve veřejných kapacitách na případy, ve kterých státní příslušník třetí země pobývá nebo má právo pobytu na území státu po dobu nejméně tří let;**

c) omezí práva poskytnutá v odst. 1 písm. h), pokud jde o ubytování;

Pozměňovací návrh 43

Návrh směrnice

Čl. 12 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) omezí práva poskytnutá v odst. 1 písm. a), b) a g) na ty pracovníky z třetích zemí, kteří jsou již zaměstnání;

vypouští se

Pozměňovací návrh 44

Návrh směrnice

Čl. 12 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

e) omezí práva poskytnutá v odst. 1 písm. e) na ty pracovníky z třetích zemí, kteří jsou již zaměstnání vyjma dávek v nezaměstnanosti.

vypouští se

Pozměňovací návrh 45

Návrh směrnice

Čl. 12 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Členské státy učiní kroky nezbytné k tomu, aby jakékoli porušení práv stanovených touto směrnicí podléhalo účinným, přiměřeným a odrazujícím sankcím.

Pozměňovací návrh 47

Návrh směrnice

Článek 14

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 14

vypouští se

Každý členský stát zajistí, že široké veřejnosti je dostupný pravidelně obnovovaný soubor informací o podmínkách vstupu a pobytu státních

příslušníků třetích zemí na jeho území.